| **Jáchym:** Tak já nemám rád brokolici, rajčata a to bude asi tak všechno. Já jím opravdu skoro všechno. | *nemám rád* - I don’t like*to bude asi všechno* - that’ll probably be everything*skoro všechno* - almost everything |
| --- | --- |
| **Tereza:** Co nikdy nejím? Játra, vnitřnosti, to neumím jíst prostě, všeobecně. Koprovku (koprovou omáčku). A… nevím. | *játra* - liver*vnitřnosti* - organs (lit. innards)*koprová omáčka* (*koprovka*) - dill cream sauce (*kopr* - dill) |
| **Jana:** Nikdy nejím mák. Mák nemám ráda. - Makový (makové) koláče? - Ne. - Vůbec? - Ne, vůbec. | *mák* - poppy seeds*vůbec* - at all, in general |
| **Petra:** Co nikdy nejím? Nemám ráda vepřový (vepřové). Nemám ráda maso s hodně tukem, nelibový (nelibové) maso. A no, to asi vůbec nemusím. | *nemám ráda* - I don’t like*tuk* - fat*libové maso* - lean meat; *nelibové maso* - fatty meat*nemusím* - I don’t have (to have) - a way of saying ‘I don’t like’*It’s a mild way of saying that you don’t like something, kind of like saying “It’s not my favorite” in English instead of saying you don’t like it in a more outright manner. You’ll find out that it can be used to express a wide range of dislikes, from food and drink, music, films, etc. This construction is a bit colloquial, but extremely common, especially in spoken Czech.*  |
| **Josef:** Co nejím jako, jo? No, fazolové lusky.**Jana:** Zelené, na smetaně.**Josef:** To nemám rád. A rajskou polévku. Fuj! To nemusím.**Jana:** Tak já nemusím…**Josef:** Koprovou.**Jana:** Koprovou omáčku.**Josef:** To si pamatuju. | *fazolové lusky* - green beans*na smetaně* - in cream sauce (lit. on cream)*rajská polévka* - tomato soup*fuj* - eww*koprová omáčka* (*koprovka*) - dill cream sauce (*kopr* - dill)*pamatovat si* - to remember |